

ゆうあい YOU★I

第77号

発行日 平成29年 3月20日
発行 御殿場市国際交流協会
御殿場市役所内
TEL.0550-82-4426
編集 広報部会



第22回 日本語で話す会
平成28年11月13日(日)



海外料理講座「韓国編」
平成28年11月26日(土)



GIA国際交流フェア2017
平成29年1月22日(日)



第11回 中学生英語スピーチコンテスト
平成29年 2月4日(土)

国際都市をめざして！



市民の皆さん、会員の皆さんのご協力で、
今年度の事業も無事終了することができました。

今後も国際都市御殿場を目指し、
また、国際平和に貢献できるよう活動を続けてまいります。
どうぞ、よろしくお願いいたします。

GIA国際交流フェア2017 1月22日(日)

市民交流センター「ふじざくら」交流ホール

市内に住む外国人と楽しく交流することを目的に、GIA国際交流フェア2017が開催されました。今回は13か国（モンゴル、ベトナム、アメリカ、アルゼンチン、タイ、ボリビア、トルコ、ペルー、中国、メキシコ、イタリア、フィリピン、ブラジル）が参加しました。各ブースには本場のお国料理が用意され、美しい民族衣装を着たり、民芸品などが展示されたりした所もありました。中学生19名（西中17名、原里中1名、御殿場中1名）やGIA会員3名、一般4名のボランティアが、盛り付けや販売のお手伝いをしてくれました。また市役所市民協働課もブースを出してパネル展示や抽選会を行い、市の国際交流事業や防災等について広報しました。会場は多くの来場者で賑わい、世界の文化を満喫しました。

ステージパフォーマンスの部では、地元バンドのローカルサウンドクラブ（LSC）による世界各国の楽曲の演奏や歌がありました。観客は演奏に合わせて手拍子したり全身でリズムを取ったりして、大いに盛り上がりました。協力していただいた皆様、ありがとうございました。



モンゴル
ブース
(モンゴル風餃子) など



ベトナム
揚げ春巻きなど



アメリカ
チリなど



アルゼンチン
エンパナーダ
(アルゼンチン風ミートパイ) など



タイ
鶏肉の炊き込みご飯など



ボリビア
マハデイト
(ボリビア風炊き込みご飯) など



トルコ
ストウラッチ
(ミルクプリン) など



ペルー
ペルー風チョコケーキなど



中国
五香肉など



メキシコ
ティンガ・デ・ボジョ
(鶏肉のトウモロコシ煮込み) など



イタリア
各種ピザ



ステージパフォーマンス



フィリピン
バナナトロン(春巻き) など



ブラジル
コシニャ
(ブラジル風コロッケ) など



調理室の様子



メニューや値段表を手作り



外国語の防災マップ



抽選会「何が当たるかな？」



「いちっしやいませ!」

GIAでは会員になってくださる方を募集しています。詳しくは事務局(☎0550-82-4426)までお問い合わせください。

第22回 日本語で話す会

11月13日(日) 市民交流センター「ふじざくら」交流ホール
後援：御殿場市教育委員会 協賛：国際ソロブチミスト御殿場

第22回日本語で話す会が開催され、市内に住む外国籍の小中学生が日本や母国のこと、大切にしていることや将来の夢などについて日本語で話してくれました。発表の後はお父さん代表の話、インドの踊りと歌の披露がありました。

会場入口には、ふじ山教室に通っている外国籍の児童生徒の作品が展示され、来場者は言葉や習慣、文化の違う日本で生き生きと暮らす子供たちの様子を、より身近に感じることができました。



 室山 ヒトミさん (フィリピン 御殿場小5年) 「日本の好きなところ」 紹介者 浅川 梓音さん	 宮城 明莉咲さん (ブラジル 原里小5年) 「わたしの大好きな原里」 紹介者 山本 愛理さん	 サンチェス アカリ ニコルさん (ペルー 東小6年) 「2年間で成長した私とこれからの私」 紹介者 阪元 愛真さん
 とくだしんじさん (ブラジル 富士岡小6年) 「日本とブラジルのちがいが」 紹介者 鈴木 亨さん	 コンノ ヒロミさん (ブラジル 朝日小6年) 「私の夢」 紹介者 橘 愛美さん	 横畠 ヒトミさん (ブラジル 高根小6年) 「学校と共に」 紹介者 青柳 美来さん
 菊池 アヤさん (ブラジル 御殿場中1年) 「私の大切な時間」 紹介者 熱田 結さん	 當眞 佳恵さん (ボリビア 南中2年) 「日本について思うこと」 紹介者 高橋 陽香さん	お父さんのお話 チン イーホン 陳 宜宏さん (台湾) 「世界を見たい」という夢を叶えるために努力を続けています
進行役 鈴木 メガミ フェルナンダさん (ボリビア) 	インドの踊り グダデア ヌシカさん (インド) 	歌 カブノ アンジェリカさん ボルベ フェイさん ボルベ ジェームズさん (フィリピン) 

ふじ山教室とは？

毎週土曜日の午前中、御殿場小学校の運動場横にある建物で、外国籍の児童・生徒が日本語を習得し、日本の学校に適應するために、宿題や勉強をする教室です。ボランティアの先生方が指導しています。

ボランティア募集

子供たちの学習の手助けをしてくださる方を募集しています。資格や経験は問いません。どうぞ見学においでください。詳しくは事務局までお問い合わせください。



海外料理講座「韓国編」～手作りキムチとニラチヂミ～

11月26日(土) 市民会館 調理実習室 講師／新井 英子さん 参加者／25名



御殿場市在住の新井英子さんを講師に迎え、韓国の家庭で食べられている白菜キムチとニラチヂミの作り方を学びました。「塩漬け、水切り、漬け込み」に最低3日かかるため、事前に先生指導の下でスタッフが塩漬けと水切りをした白菜を使用しました。韓国では家庭ごとに味付けが異なると言われるキムチですが、今回は新井先生お手製のタレで漬け込みをしました。美味しいタレを作るポイントは質の良い出汁を取ること、白菜の葉1枚1枚に丁寧にタレを揉みこむことなど、

漬け方のコツを詳しく教えていただきました。

またニラチヂミでは、具の作り方や焼き方を分かりやすく説明して下さいました。受講者の皆さんは、熱心に質問してメモを取り、手際よく調理して、最後に美味しくできたキムチとニラチヂミを堪能しました。アンケートでは、実際に工程を見て調理できて良かった、とても勉強になった、家でも絶対に作りますなどという感想をいただきました。



第11回 中学生英語スピーチコンテスト

2月4日(土)
玉穂報徳会館 区民ホール

御殿場市教育委員会と国際ソロプチミスト御殿場の協力をいただき、11回目となる中学生英語スピーチコンテストが開催されました。市内の中学校6校から11名（特別参加1名含む）が参加し、日頃考えていることや体験したこと、将来の夢などを英語で発表しました。今年は高根中学校2年生の滝口未結さんが、“What Can We Do for Others?”という題名で、長年ユニセフに寄付していた曾祖父の思いを知り、人を助けられる人になるために勉強することを決意し、そのために多くの人と出会い一緒に未来について考えていくということを発表し、最優秀賞に選ばれました。副賞として協会指定の英語研修参加、そして今年から新たな賞としてウィルソンカレッジ学長賞を授与されました。ウィルソンカレッジは

姉妹都市チェンバーズバーグ市にある大学で、学長がこのコンテストに賛同されて設けられたものです。

審査員長の白畑先生（静岡大学教育学部教授）は、「皆さん甲乙つけ難い位素晴らしい。さらにスピーチを上手にする方法として話のスピードや声の大きさ、順序立て、大事な所はゆっくり身振り手振りも忘れずに。高い要求になるが、これらを意識して下さい。また、いろいろな勉強をして多くの事を知ることが大切です。」ということ、発表者に寄り添い励ますように語ってくださいました。



最優秀賞

滝口 未結さん
(高根中2年)

“What Can We Do
for Others?”



優秀賞

田中 麻絢さん
(西中2年)

“Individuals with Disabilities
Are Not Broken”



国際ソロプチミスト御殿場特別賞

勝田 愛生さん
(御殿場中2年)

“Our Dining
Conversation”

優良賞

林 可奈子さん(南中2年) “My basketball life”

水野 史穂さん(原里中2年) “How did I change myself”

滝口 洋介さん(西中2年) “Challenging Goals”

根上 彰さん(富士岡中2年) “The Fear of Illness and the Importance of the People around Me”

池田 翼さん(富士岡中2年) “Do you know ‘organ donation’?”

山下 純一郎さん(南中2年) “Not ‘play’, but ‘learn’”

磯貝 渉生さん(御殿場中2年) “To be Global!”

特別参加

荒井 秀斗さん(御殿場中2年) “Learn from a great leader”

報告

会員交流会 12月2日(金) 名鉄菜館

駒門駐屯地国際活動教育隊長兼駐屯地司令 野村一佐から、隊の活動内容や南スーダンでの体験談を講話していただきました。活動の目的や隊員のご苦労などを知ることができ、大変有意義な時間でした。その後、食事をしながら会員どうしの親睦を深めました。



平成29年度 御殿場市国際交流協会総会

日時：平成29年4月22日(土) 10時

会場：御殿場市民会館 第7会議室

内容：平成28年度活動報告、役員改選

平成29年度の活動方針、事業計画 等

★総会終了後に第11回中学生英語スピーチコンテスト最優秀賞受賞生徒によるスピーチの発表があります。

姉妹都市 アメリカ・ビーバートン市から御殿場市へ

ISing Choir (アイシング クワイア) 合唱団演奏会 入場無料

日時：平成29年5月29日(月)

18時開場 18時30分開演

会場：御殿場市民会館 大ホール



ISing Choirは、ビーバートン市を拠点に活動する合唱団です。地元だけでなく、世界各地でコンサートを開催し、音楽を通じた文化交流を行っています。

御殿場市の公演では、市内の合唱団との共演もあります。

ISing Choir合唱団の皆さんは5月31日まで御殿場に滞在します。滞在中は、たくみの郷・旧石田家をはじめ、市内各所の皆様にご協力いただき、市民との交流や御殿場を楽しんでいただく予定です。

サンセットハイスクール訪問団 ホストファミリー募集

サンセットハイスクールの学生12名・引率者1名が御殿場市を訪れます。そこで滞在期間中のホストファミリーを募集します。

日本の日常生活を体験するためのホームステイです。お客様扱いや特別な準備は必要ありません。また、学生の皆さんは日本語を勉強されています。英会話に自信がなくてもOK! 異文化交流に興味がある方、ぜひご相談ください。

■滞在期間：7月6日(木) 夕方～10日(月) 午前

■受入れ人数：1家庭につき1～2名

■申し込み締め切り：平成29年4月6日(木)

問い合わせ・申込みは下記にある事務局までご連絡ください。

あとがき

GIAでは毎年さまざまなイベントや講座を開催しています。本号の表紙では、その一つひとつが回を重ねる毎に大きく育ち、花が開く様子を表現しました。来年度も多くの皆様に参加していただき、大きな「国際交流」の実がなるようにお手伝いできたらと思います。 T.O.

御殿場市国際交流協会(GIA) 事務局

〒412-8601 御殿場市萩原483(御殿場市役所1階 市民協働課内)

TEL : 0550-82-4426 / FAX : 0550-81-6439

E-mail : gia@mail.wbs.ne.jp

URL : www.city.gotemba.shizuoka.jp/gia/